



J3 Music Player

Hommie

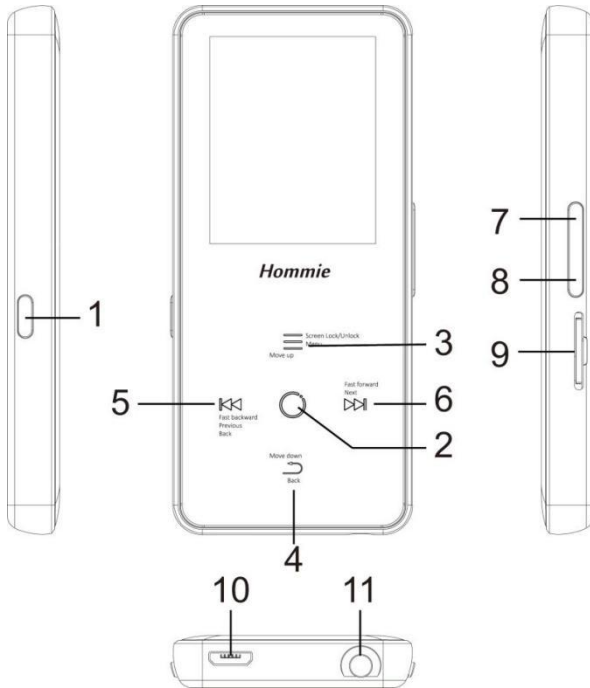
CONTENT

English	01/08
Deutsch	09/18
Français	19/28
Italiano	29/37
Español	38/46
日本語	47/54

Before use

Thank you for purchasing Hommie Music Player. Please read the manual carefully before using the product. Specifications are subject to change without prior notice.

Buttons and Controls



1. Power on/off; Screen on/off
2. Enter/ Play/ pause
3. Move up/Menu
4. Move down/ Back
5. Previous/Fast backward/Back
6. Next/ Fast forward
7. Volume up
8. Volume down
9. Micro SD card slot
10. USB interface
11. Headphone jack

Quick Guide

1. Charge the player

- Charge by computer

Connect the player to a running computer via USB cable.

The USB cable can both be used for data transfer and charging the player.

- Use **5V/500mA** charger(The charger is not included).

Plug one end of the micro USB cable into the USB port of a charger, the other end to the port on your device.

2. Power On/Off:










Long press the power button for 3 seconds to turn on/off the player.

Short press the power button to turn on/off the screen display.

3. Home Menu:

The Home menu is the starting point of each application. There are 9 main functions on the home menu: Recordings/ Bluetooth/ FM radio/ Settings/Music/ Folder View/Pictures/ Tools/ Last Played(Now playing).

4. Basic Operation:

- When it's on main interface ,tap the button  /  /  /  to choose its 9 different functions on main interface, and tap the middle button  to enter it.
- When it's on menu list interface, tap button  /  to select items, tap button  to go back.
- When it's on music/picture/video/recording playing interface, tap button  to go back, hold to go back to the Home menu directly.

5. Listen to Music:

- Plug Earphone into the jack on bottom of your device, and enter the music function the way mentioned above.
- Press the volume on the right side of the device to adjust the volume.
- While there is music playing in the background and screen is off, hold the volume button for 3 seconds to switch to previous/next song.

6. Import and Transfer Music

Connect the computer via the USB cable. Copy the music and other files you need to transfer in the computer, and then paste in the player, or just drag and drop the music files or folders directly when connected to computer.

Note: Do not disconnect your player during the transferring process. If you do, the file being transferred will be damaged.





7.Insert/Remove Micro SD Card

Insert the Micro SD card into its slot and push inward, the deck will

automatically lock the Micro SD card. When remove the Micro SD card, push inward and then let go, the card will automatically pop up.

Note: Please insert the memory card while the player is off, or it may not able to read the data.

Music

Find “Music” on Home menu and tap the button  to access to its function. The related list will show, including: All Songs, Last played, Artists, Albums, Genres, Playlists, Update playlists, Local folder and Card folder. Tap button  /  to select items, and tap the button  to enter and play the music files.




Note: Local folder and Card folder function is only available when the Micro SD card is inserted.

- “Last played”, take you back to the song or audio file you are playing now or played last time.





- “Playlist”, there 3 default playlist on the player: Playlist on the go [1]/[2]/[3].

- “Update Playlists”, update music file.

● **Rewind/Forward**

While it’s on music playing interface, hold the button  to fast forward, click to switch to next music file; hold the button  to fast rewind, click to the previous song files. Tap button  to play/pause.

● **Submenu**

While it’s on music playing interface, tap button  to access to the submenu. Tap button  /  to select items, and tap the button  to confirm. The related list will show:

- "Home", go back to main interface.

- "Shuffle", choose to turn on/off shuffle mode.

- "Repeat", choose repeat mode: repeat 1, repeat all, and preview or turn off repeat function. The player would only play the first 10 seconds of a track and then skip if you select option "preview".

- "Bookmarks", choose to add, delete or go to bookmark.

- "Play music from...", choose to play songs from all songs/artist/album.

- "Equalizer", choose from the 6 sound effects, or choose "off" to turn off equalizer.

Note: You can also find "Equalizer" in "Settings">"Sound settings".


- "Variable speed playback", adjust playback speed from -8(Slowest) to +8(Fastest).

- "Delete", choose to delete the song that is playing now.


- "Add to playlist"/"Remove from Playlist", choose to add to or remove from the 3 existing playlists.

FM Radio


Find "FM radio" on main menu with the button  to enter to its function.

While it's on radio playing interface, tap  to access to its submenu which includes: Home, Start FM radio recording, Station list(Preset stations), Save to preset, Clear preset, Auto tune, Turner Region and FM Recording.



● Auto tune/Save to/Clear preset

- "Auto tune", search stations automatically. You can see the searched stations in "Station list". While is on radio playing interface, tap  to switch among preset stations.

- "Save to preset", save the station you are listening to "Station list".

- "Clear preset", click "Clear preset" to enter the preset list, choose the station you want to clear, then tap  and choose "yes" to clear the station that is playing now.

● Start FM radio recording

Choose "Start FM radio recording", tap button  to pause/continue, tap  and select "Yes" to save the recording file.

● FM recording

View the radio recording files. The radio recordings will also be saved in Recordings > Recordings library.

● Turn off radio background

While it's on radio playing interface, tap  and choose "Yes" to turn off the radio playing background.

Bluetooth

Find “Bluetooth” on Home menu and tap button  to access to its function.


- **Bluetooth On/Off**

Choose to enable or disable Bluetooth.

- **Search for device**

When the Bluetooth is enabled, choose “Search for device” to search the nearby devices, then all of the devices which has opened its Bluetooth will be listed.

- **Device List**






Choose from the available devices and select to connect/disconnect. Select the device you want to connect, and then tap  to connect. After successfully connected, this player is ready to play music or FM radio by Bluetooth earphones, Bluetooth speaker, etc.

Note:

Please open the Bluetooth of the device at first if you want to connect it with the player.

Recordings

Find “Recordings” on the Home menu, tap button  to access to its function. The related list will show, including: Start Voice Recording, Recordings Library, Storage(only available when SD card inserted),Record Format, VOR set.

- Choose “Start Voice Recording” and tap button  to start voice recording, press again to pause. Tap the button  and choose “Yes” to save the recording file.
- Find the saved recordings in Recordings >Recordings library. Tap button  to play the recording file. When it’s on recording file playing interface, tap button  and choose “Delete” to delete the file you are playing.
- “Storage” , choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with button  .
- Record Format: Choose the record format between MP3/PCM.
- VOR set: When you start recording under VOR mode, the recorder will start





recording automatically if sound is detected and stop recording when no sound detected.

Note:

You can't record while using Bluetooth function.

Pictures

Find "Pictures" on the Home menu, tap button  to access to its function.


- Tap  to view pictures, click  /  to go to previous/next picture.
- When it's on picture viewing interface, tap button  to access to its submenu, including: Brightness, Backlight timer, Slideshow settings, Delete picture. Set according to your preference.








Note:

The device only supports pictures in JPG, BMP and GIF format.



You can't view pictures while using Bluetooth function.





Tools

Find "Tools" on the Home menu, tap button  to access to its function. A related list will show "Video", "Calendar", "Stopwatch" and "Alarm".

- Select "Stopwatch" and tap button  to enter, tap  again to start the timer, then tap  again to stop or tap  to resume. Tap  to start a new one. Tap  to go back. The maximum Stopwatch list is 5.
- Select "Alarm" and tap button  to enter, set the alarm time/ cycle/ music/ volume as you want.

Settings

Find "Settings" on main menu with the button  to enter to its function. A related list will show, including: Language, Date and time, Display settings, Sound settings, Shutdown settings, Information, Format Device, Factory Settings. Always tap button  to confirm when you've done the settings.

- Date and time: Choose "Date settings" to set date format and date. Tap  /  to switch among year|month|day, tap button  /  to adjust the value of year|month|day. Set time under "Time setting" and adjust the

time in the same way.

- Display settings: Set Brightness, Backlight timer and Screen saver.
- Sound settings: Set equalizer and volume limit(maximum volume).
- Shutdown settings
 - Power Off: When there is no operation on the device, the device will shut off automatically when reaches the set time;
 - Sleep timer: The device will shut down automatically when reaches the set time.
- Information: check player information and disk space about your player;
- Format device/Factory settings: Format the device or restore to factory settings.

Note: Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any files.

Help and Troubleshooting

● **Can't turn on the player**

- Please check whether the player is run out of power, connect the player to an adapter and try again after charging.

● **Can't charge the battery**

- Disconnect the player, and then reconnect it.
- Charge the battery under an proper temperature within the range of 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- Turn on the computer.

● **Can't download files from computer**

- Please confirm whether it's connected properly;
- Please check whether the storage space of the internal memory is full;
- Please check whether the USB cable is damaged.

● **Can't recognize the player when connected to the computer via USB cable.**

- Disconnect the player, wait for a few minutes, and then reconnect it.
- Disconnect the player, restart the computer, and then reconnect the player.
- Connect your player to another USB port on your computer.

- If the player has not been used for a long period of time, charge the player for about 10 minutes, after which it should start operating normally again.

Specifications

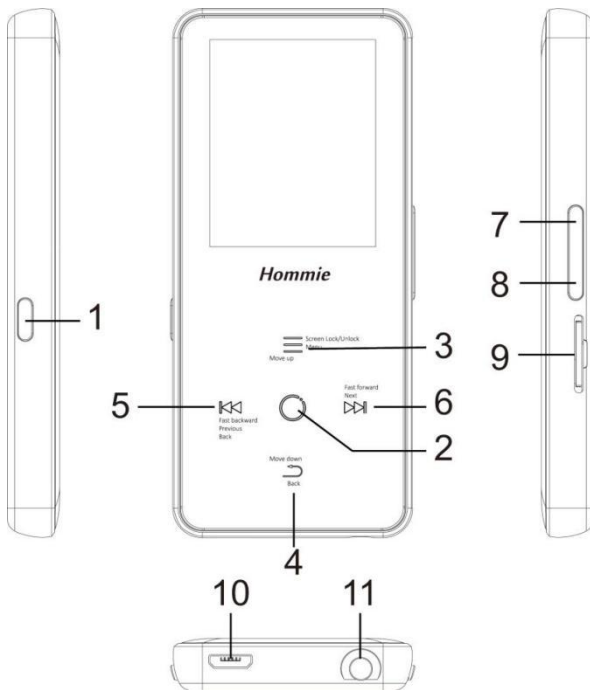
Screen	1.8 inch TFT LCD screen
Housing Material	Zinc alloy, Aluminum alloy
Unit Size	89.5mm*40.5mm*9mm
Net Weight	38g
Bluetooth Version	4.0
Audio Format	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Format	AVI/AMV(128*160)
Photo Format	JPG/BMP/ GIF
Recording Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Internal Memory	8GB
SD Card Expansion	Up to 128GB
Battery	260mAh lithium cobalt oxide battery
Charging Time	2 hours (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

If you have any problems about this product, please feel free to contact hommiehk@hotmail.com.

Vor Gebrauch

Vielen Dank für Ihren Einkauf bei Hommie. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

Tasten und Bedienelemente



1. Ein/Ausschalten; Bildschirm ein/aus
2. Bestimmen/ Spielen/Pause
3. Nach Oben/ Menü
4. Nach Unten/ Zurück
5. Vorherig/ Schneller Rücklauf/ Zurück
6. Nächst/Schneller Vorlauf
7. Volume +
8. Volume -
9. Micro SD Karte Slot
10. USB-Schnittstelle
11. Kopfhörer Jack

Kurzanleitung

1. Aufladen

- Mit Computer aufladen

Sie können das Gerät mit laufendem Computer aufladen.(Durch das USB-Kabel an einen laufenden Computer angeschlossen).

- Mit **5V/500mA** Ladegerät (Nicht mitgeliefert) aufladen

Verwenden Sie ein Ladegerät per 5V/500mA (Nicht mitgeliefert) zum Laden.

Während es vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, indem Sie es gerade nach außen ziehen.

2. Ein/Ausschalten











Halten Sie die Ein/Ausschalten Taste 3 Sekunden gedrückt um den Player ein/auszuschalten.

Klicken Sie die Ein/Ausschalten Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.

3. Hauptmenü

Der Hauptmenü ist der Ausgangspunkt jeder Funktionen. Es gibt 9 Hauptfunktionen im Hauptmenü: Aufnahmen/ Bluetooth/ UKW-Radio/ Einstellung/ Musik/ Ordneransicht/ Bilder/ Werkzeuge/ Zuletzt gespielt (Jetzt gespielt).

4. Grundlegende Bedienung

- Wenn es auf der Hauptschnittstelle ist, klicken Sie auf die Schaltfläche  /  /  /  , um ihre 9 verschiedenen Funktionen auf der Hauptschnittstelle auszuwählen. Und dann klicken Sie auf mittlerer Taste  , um sie einzugeben.
- Wenn es auf der Menülisten-Schnittstelle ist, klicken Sie auf die Taste  /  , um es auszuwählen. Klicken Sie die Taste  , um es zurückzugehen.
- Wenn es auf der Musik-/Bild-/Video-/Aufnahme-Wiedergabeschnittstelle ist, klicken Sie auf die Taste  , um zurückzugehen; drücken Sie die Taste  , um zur Hauptschnittstelle zurückzukehren.

5. Musik hören

- Stecken Sie den Ohrhörer in Kopfhörer Jack ein, und geben Sie die Musikfunktion wie oben beschrieben ein.
- Dann drücken Sie diese zwei Tasten auf der rechten Seite des Geräts, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Musik im Hintergrund abgespielt wird und der Bildschirm ausgeschaltet ist, halten Sie die Lautstärketaste 3 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen / nächsten Titel zu wechseln.

6. Musik importieren und übertragen

Verbinden Sie der Player mit dem Computer über das USB-Kabel. Kopieren Sie

die Musik und andere Dateien, die Sie auf dem Computer übertragen möchten, und fügen Sie sie in den Player ein. Sie können auch die Musikdateien oder Ordner auch direkt per Drag & Drop verschieben, wenn Sie den Player mit dem Computer verbunden sind.


Hinweis: Trennen Sie Ihren Player aus dem Computer nicht, während die Daten übertragen. Sonst wird die übertragene Datei beschädigt.




7. Micro SD-Karte einsetzen / entfernen

Setzen Sie die Micro SD-Karte in den Slot ein und drücken Sie sie nach innen. Das Deck wird die Micro SD-Karte automatisch sperren. Wenn Sie die Micro SD-Karte entfernen, nach innen drücken und dann loslassen, wird die Karte automatisch geöffnet.

Hinweis: Bitte legen Sie die Micro SD-Karte ein, wenn der Player ausgeschaltet ist, oder die Daten möglicherweise nicht lesen können.

Musik

Finden Sie “Musik” auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.

Das Untermenü wird zeigt: Alle Titel, Letzte Titel, Interpreten, Alben, Genres, Wiedergabelisten, Die Playlist aktualisieren, Lokaler Ordner und Kartenordner. Wählen Sie die obere Optionen aus dem Menü durch die Taste  /  und drücken Sie die Taste , um die Musik abzuspielen.


Hinweis: Die Funktion für den lokalen Ordner und die Karten Ordner ist nur verfügbar, wenn die SD-Karte eingelegt ist.

- “Letzte Titel”, lassen Sie zurück zu dem Lied oder der Musikdatei, die gerade spielt wird oder letztes Mal gespielt hat.

- “Wiedergabelisten”, gibt es 3 Playlists auf dem Player: Wiedergabeliste(Playlist on the go) [1] / [2] / [3].





- “Die Playlist aktualisieren”, um die Musikdatei zu ktualisieren.

● Rücklauf/Vorlauf

Wenn es sich um Musikwiedergabe handelt, halten Sie die / Taste lange gedrückt, um die Musik während der Wiedergabe schnell zurückzuspulen/weiterzuleiten. Klicken Sie die  /  Taste um vorherige/ nächste Lied

abzuspielen. Klicken Sie die Taste  um die Musik abspielen/ pausen.

● **Submenu Untermenü**


Wenn es sich um Musikwiedergabe handelt, klicken Sie die  Taste um das Untermenü einzugeben. Drücken Sie auf die Taste  / , um Elemente auszuwählen, und klicken Sie zur Bestätigung auf die Taste . Das Untermenü wird zeigt:

- "Hauptmenü", gehe zurück zur Hauptschnittstelle.
- "Shuffle", Shuffle-Modus ein / ausschalten.
- "Wiederholen", wählen Sie Titel wiederholen, Alles wiederholen und Durchblättern und Starten oder die Wiederholungsfunktion auszuschalten. Der Player würde nur die ersten 10 Sekunden eines Titels abspielen und dann überspringen, wenn Sie die Option "Durchblättern und Starten" wählen.
- "Lesezeichen", wählen Sie aus, dass ein Lesezeichen hinzufügen/ löschen/ zum Lesezeichen wechseln.
- "Musikwiedergabe von ...", wählen Sie aus, dass die Musik aus Alle Titel/ Interpreten/ Alben wiedergeben.
- "Equalizer", wählen Sie aus 6 verschiedenen Sound-Equalizer oder wählen Sie "Aus" um den Equalizer auszuschalten.

Hinweis: Sie können auch "Equalizer" auf "Einstellung">"Klangeinstellungen" finden.

- "Variable Schnelligkeit", wählen Sie die Wiedergabe- geschwindigkeit von -8 (Langsamste) bis +8 (Schnellste) aus.
- "Löschen", wählen Sie es, um das Lied zu löschen, der gerade gespielt wird.
- "Zur Wiedergabeliste hinzufügen" / "Aus der Wiedergabeliste entfernen", wählen Sie, ob die Musik zu den 3 Playlisten hinzufügen oder aus diesen entfernen.


UKW- Radio

Finden Sie "UKW-Radio" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.


Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die Taste  um das

Umtermenü einzugeben. Das Untermenü zeigt: Hauptmenü, Aufnahme vom UKW-Radio starten; Voreinstellung(voreingestellte Sender); In Voreinstellung speichern; Voreinstellung löschen; Autom. Einstellung; Bandabstimmung; UKW-Aufnahme.

● **Automatische Abstimmung / Speichern / Voreinstellung löschen**

- "Voreinstellung", wird Radio-Senders automatisch suchen. Sie können die gesuchten Sendern in "Voreinstellung" sehen. Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die Taste  , um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln.

- "In Voreinstellung speichern", speichern Sie den Sender, dem auf der "Voreinstellung" Liste stellt.

- "Voreinstellung löschen", klicken Sie "Voreinstellung löschen" um die voreingestellte Liste einzugeben. Dann wählen Sie den Sender aus, den Sie löschen möchten. Klicken Sie dann die Taste  auf und wählen Sie "Ja", um den voreingestellten Sender zu löschen.

● **Aufnahme vom UKW-Radio starten**


Wählen Sie "Aufnahme vom UKW-Radio starten", klicken Sie die Taste  zum die Musik pausen / spielen, klicken Sie die Taste  und wählen Sie "Ja", um die Aufnahme datei zu speichern.

● **UKW-Radio Aufnehmen**


Finden Sie die Radioaufnahmen in UKW Radio > UKW- Aufnahmen.

Die Radioaufnahmen werden auch in Aufnahmen > Aufnahmebibliothek gespeichert.

● **Radiohintergrund ausschalten**

Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die  Taste. Dann wählen Sie "Ja", um den Hintergrund (Radio) auszuschalten.

Bluetooth

Finden Sie "Bluetooth" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.


● **Bluetooth Schalter:**

Wählen Sie aus, ob die Bluetooth ein/ausschalten.

- **Gerät suchen:**

Wenn Bluetooth eingeschaltet wird, wählen Sie "Gerät suchen", um die Geräte in der Nähe zu suchen. Dann werden alle Geräte aufgelistet, die Bluetooth geöffnet haben.


- **Gerätliste:**

Wählen Sie aus den verfügbaren Geräten und drücken Sie die Taste  zum Verbinden / Trennen. Wählen Sie das Gerät aus, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und klicken Sie dann auf, um eine Verbindung herzustellen. Nach erfolgreicher Verbindung wird den Mp3 Player die Musik oder UKW-Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-Lautsprecher usw. abzuspielen.






Hinweis:

Öffnen Sie bitte zuerst das Bluetooth des Geräts, wenn Sie sich mit dem Player verbinden möchten.

Aufzeichnungen

Finden Sie "Aufzeichnungen" im Hauptmenü, klicken Sie die Taste , um zu die Funktion zu gelangen.

Dann gibt es ein Untermenü: Aufnahme starten, Aufnahmebibliothek, Speicher(nur verfügbar, wenn SD-Karte eingelegt ist), Aufnahme Format, VOR-Einstellung.

- Wählen Sie "Aufnahme starten" und drücken Sie die Taste , um die Sprachaufnahme zu starten. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie die Taste  und wählen Sie "ja", um die Aufnahmen zu speichern.
- Finden Sie die gespeicherten Aufnahmen in der Aufnahmen > Aufnahmebibliothek. Tippen Sie auf die Taste , um die Aufnahme abzuspielen. Wenn Sie eine Datei aufnehmen, tippen Sie auf die Taste  und wählen Sie "Löschen", um die Datei zu löschen, die Sie gerade abspielen.
- "Speicher", wählen Sie aus, um Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher zu speichern. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste .

- **Aufnahme Format:** Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen MP3/PCM.
- **VOR-Einstellung:** Wenn Sie die Aufnahme im VOR-Modus starten, beginnt den Player automatisch mit der Aufnahme, wenn es ein Ton erkannt wird. Und wenn es kein Ton erkannt, wird die Aufnahme stoppt.

Hinweis:

Sie können nicht aufnehmen, wenn Sie die Bluetooth-Funktion verwenden.

Bilder

Finden Sie "Bilder" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste ○ um diese Funktion einzugeben.

- Klicken Sie die Taste ○ um die Bilder ansehen. Drücken Sie die Taste ⏮/⏭, um den nächsten oder vorherigen Bilder zu zeigen.
- Wenn es sich um eine Bildbetrachtungsschnittstelle steht, drücken Sie die Taste ≡, um auf das Untermenü zuzugreifen. Das Untermenü zeigt: Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung(Timer), Diashow-Einstellungen, Bild löschen. Stellen Sie Ihren Wünschen entsprechend ein.

Hinweis:

Das Gerät unterstützt nur Bilder im JPG-, BMP- und GIF-Format.

Sie können keine Bilder anzeigen, während Sie die Bluetooth-Funktion verwenden.



Werkzeuge





Finden Sie "Werkzeuge" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste ○ um diese Funktion einzugeben. Dann gibt es ein Untermenü: "Video" "Kalender", "Stoppuhr" und "Wecker".

- Wählen Sie "Stoppuhr" und klicken Sie die Taste ○, um die Funktion einzugeben. Klicken Sie die Taste ○ erneut, um den Timer zu starten, und klicken Sie noch einmal die Taste ≡, um es zu stoppen/weitergehen. Drücken Sie die Taste ↶, um einen neuen zu starten. Klicken Sie die Taste ⏮, um zurückzugehen. Die maximale Stoppuhrliste ist 5.
- Wählen Sie Wecker und dann klicken Sie die Taste ○ um die Funktion einzugeben. Stellen Sie den Wecker EIN/AUS; Zeiteinstellung; Zyklus;

Wecker-Musik; Volumen ein.

Einstellungen

Finden Sie "Einstellungen" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben. Das Untermenü zeigt: Sprache, Datum und Uhrzeit, Bildschirmeinstellungen, Klangeinstellungen, Tastenbeleuchtung, AUSSCHALTEN-Einstellung, Informationen, Gerät formatieren, Werkseinstellungen. Klicken Sie immer auf die Taste , um zu bestätigen, wenn Sie die Einstellungen vorgenommen haben.

- Datum und Uhrzeit: Wählen Sie das Datumsformat, drücken Sie die Taste  / , um zwischen Jahr / Monat / Tag umzuschalten. Drücken Sie die Taste  / , um den Wert von Jahr / Monat / Tag einzustellen. Unter "Zeiteinstellung" stellen Sie die Zeit auf die gleiche Weise ein.
- Bildschirmeinstellungen: Stellen Sie Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung und Bildschirmschoner ein.
- Klangeinstellungen: Stellen Sie den Equalizer und Lautstärkebegrenzung (maximale Lautstärke) ein.
- AUSSCHALTEN-Einstellung
 - Energiesparmodus (Power Off): Schalten Sie das Gerät automatisch aus, wenn es nicht in Betrieb ist und die eingestellte Zeit erreicht ist(1-60Min).
 - Sleep Timer: Schalten Sie das Gerät automatisch aus, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist(1-99Min).
- Informationen: Zeigen Sie Player-Informationen an und überprüfen Sie Speicherplatz auf Ihrem Player;
- Gerät formatieren / Werkseinstellungen: Formatieren Sie das Gerät oder stellen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.

Hinweis: Stellen Sie bitte sicher, haben die Datensicherung schon gemacht, bevor dem Formatieren des Geräts.

Fehler Behebung

- **Der Player lässt sich nicht einschalten**
 - Überprüfen Sie, ob Batterie leer ist, schließen Sie den Player an einen

Computer an und versuchen Sie es nach dem Laden erneut.

● **Der Player kann NICHT Aufladen.**

- Trennen Sie den Player mit dem Ladegerät/Computer und dann schließen Sie ihn mit diesen wieder an.

- Der Akku liegt bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 5 °C (41 °F) bis 35 °C (95 °F).

- Schalten Sie den Computer ein.

- Lassen Sie den Computer nicht in Ruhe- oder Ruhezustand.

● **Kann NICHT mit Computer Daten übertragen.**

- Stellen Sie sicher, dass es mit PC richtig angeschlossen ist;

- Bitte prüfen Sie, ob der Speicherplatz des internen Speichers voll ist;

- Bitte prüfen Sie, ob das USB-Kabel kaputt ist.

● **[USB anschließen] Erscheint nicht, wenn Ihr Player an den Computer angeschlossen ist.**

- Trennen ihren Player von dem PC, bitte warten Sie eine Moment. Und dann verbinden Sie die beide noch einmal.

- Wenn es noch nicht funktioniert, trennen Sie bitte den Player vom PC, starten Sie den Computer neu und verbinden Sie wieder noch einmal den Player und Computer.

- Probieren Sie noch einmal Ihren Player mit einem anderen USB-Anschluss Ihres Computers.

- Laden Sie Ihren Player auf, wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde. Wenn es beim Ihr Computer nicht erkannt werden, oder erscheinen das Display nicht mehr. Laden Sie bitte den Mp3 Player für ca. 10 Minuten, danach sollte er wieder normal funktionieren.

Technische Daten

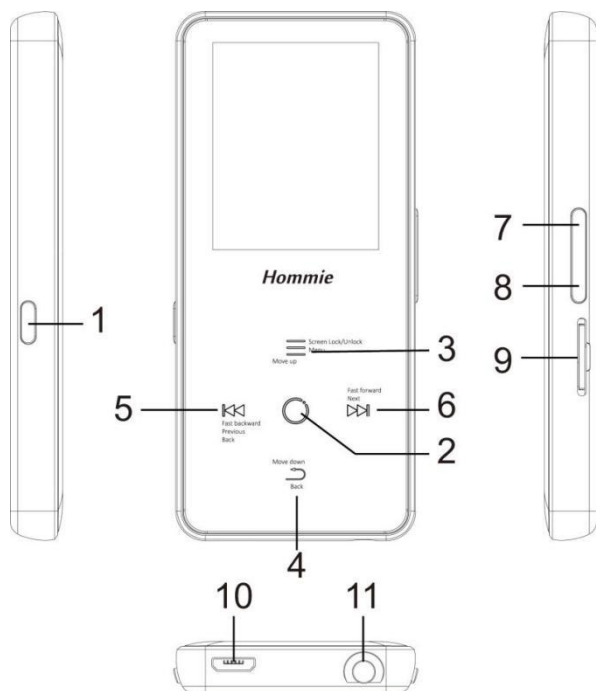
Bildschirm	1.8 inch TFT LCD screen
Gehäusematerial	Zinklegierung, Aluminiumlegierung
Größe	89.5mm*40.5mm*9mm
Rein Gewicht	38g
Bluetooth Version	4.0
Musik Formate	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Formate	AVI/AMV(128*160)
Foto Formate	JPG/BMP/ GIF
Aufnahmen Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Gerätskapazität	8GB
SD Karte Kapazität	Bis zum128GB
Batterie	260mAh Lithium-Kobaltoxid-Batterie
Ladezeit	2 Stunden (5V/500mA)
Kompatible System	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen sehr gerne per Email zur Verfügung:
hommiehk@hotmail.com.

Statement

Merci pour l'achat de lecteur MP3 fabriqué par Hommie. Avant d'utiliser le lecteur, veuillez lire attentivement le manuel.

Boutons et Contrôles



1. Allumer/Eteindre ; Ecran allumer/éteindre
2. Entrer/ Lire/ Pauser
3. Sélection Haut /Menu
4. Sélection Bas / Retour
5. Précédent/ Rembobiner /Retour
6. Suivant / Avance Rapide
7. Volume +
8. Volume -
9. Slot de carte Micro SD
10. Port USB
11. Prise de casque

Guide rapide

1. Charger le lecteur

- Charger par ordinateur

Connectez le lecteur à un ordinateur en cours d'exécution via un câble USB.

Le câble USB peut être utilisé pour le transfert de données et la recharge du lecteur.

- Utilisez un chargeur **5V / 500mA** (le chargeur n'est pas inclus).

Branchez le mp3 sur votre chargeur avec le câble USB fourni. Quand il est complètement chargé, débranchez le câble de votre appareil .

2. Allumer /Eteindre :











Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer /éteindre le lecteur.

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer / éteindre l'affichage à l'écran.

3. Menu principal:

Le menu principal est le point de départ de chaque application. Il y a 9 fonctions principales sur le menu principal: Enregistrements / Bluetooth / Radio FM / Définir / Musique / Affiche. dossiers / Photos / Outils / Dernière lecture(Lecture en cours).

4. Opération de base:

- Quand il est sur l'interface principale, appuyez sur le bouton  /  /  /  pour choisir ses 9 fonctions différentes, puis appuyez sur le bouton  pour l'entrer.
- Quand il est sur l'interface de la liste des menus, appuyez sur le bouton  /  pour sélectionner les options, appuyez sur le bouton  pour revenir en arrière.
- Quand il est sur l'interface de lecture de Musique/Photos/Vidéo(dans la fonction Outils)/ Enregistrements, appuyez sur le bouton  pour revenir en arrière, maintenez le bouton  pour revenir directement au menu principal.

5. Écouter de la musique:

- Branchez les écouteurs dans la prise de casque au bas de l'appareil et entrez la fonction musicale comme indiqué ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton de volume sur le côté droite de l'appareil pour régler le volume.
- Pendant que la musique joue en arrière-plan et l'écran est éteint, maintenez le bouton de volume enfoncé pendant 3 secondes pour passer à la chanson précédente / suivante.

6. Importer et transférer la musique

Connectez l'ordinateur via le câble USB. Copiez la musique et les autres fichiers que vous voulez transférer dans l'ordinateur, puis les collez ou faites simplement traîner et déposer les fichiers musicaux ou les dossiers directement dans le lecteur.

Remarque:


Ne déconnectez pas votre lecteur pendant le processus de transfert. Sinon, le fichier en cours de transfert sera endommagé.




7. Insérer / Retirer la carte Micro SD

Insérez la carte Micro SD sur le slot et poussez vers l'intérieur, il verrouillera automatiquement la carte Micro SD. Lorsque vous retirez la carte Micro SD, poussez vers l'intérieur puis relâchez, la carte apparaîtra automatiquement.

Remarque: Veuillez insérer la carte mémoire lorsque le lecteur est éteint, sinon il ne peut pas lire les données.

Musique

Trouvez "Musique" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.

La liste associée affichera, y compris: Tous les titres, Dernière lecture, Artistes, Albums, Genres, Playlists, Renouveler la playlist, Dossier local et Dossier de la carte. Appuyez sur le bouton  /  pour sélectionner des options, et appuyez sur le bouton  pour entrer et lire les fichiers musicaux.

Remarque : La fonction Dossier local et Dossier de la carte n'est disponible que lorsque la carte Micro SD est insérée.




- "Dernière lecture", vous ramène à la chanson ou au fichier audio en cours de lecture ou joué la dernière fois.

- "Playlists", il y a 3 playlist par défaut sur le lecteur: Playlist mobile [1]/[2]/[3].





- "Renouveler la playlist", renouveler le fichier de musique.

● **Rembobiner / Avance rapide**

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, maintenez le bouton  pour avancer rapidement, appuyez brièvement sur  pour la chanson


suivante; maintenez le bouton  pour rembobiner, appuyez brièvement sur  pour la chanson précédente. Appuyez sur le bouton  pour jouer /pauser.

● **Sous-menu**

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu. Appuyez sur le bouton  /  pour sélectionner des options, puis appuyez sur le bouton  pour confirmer. La liste associée affichera:

- "Accueil", revenir à l'interface principale.
 - "Aléatoire", choisissez activer / désactiver le mode aléatoire.
 - "Répéter", choisissez le mode répétition: Répéter 1, Répéter tout, et Marche de visualisation ou désactiver la fonction de répétition. Le lecteur ne jouerait que les 10 premières secondes d'une piste, puis sauter si vous sélectionnez l'option " Marche de visualisation ".
 - "Signets", choisissez d'ajouter, de supprimer ou d'accéder au signet.
 - "Lire la musique de ...", choisissez de lire des chansons de tous les titres / artistes / albums.
 - "Egaliseur", choisissez parmi les 6 effets sonores, ou choisissez "Désactivé" pour désactiver l'égaliseur.
- Remarque** : Vous pouvez également trouver "Egaliseur" dans "Définir">"Réglages du son".
- " Vitesse variable", réglez la vitesse de lecture de -8 (la plus lente) à +8 (la plus rapide).
 - " Supprimer", choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.
 - " Ajouter à la playlist" / "Supprimer de la playlist", choisissez d'ajouter ou de supprimer des 3 playlists mobiles.

Radio FM

Trouvez "Radio FM" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.

Lorsque qu'il est sur l'interface de lecture radio, appuyez sur  pour

accéder à son sous-menu qui comprend: Accueil, Démarrer l'enreg. radio FM, Présél. (stations préréglées), Enreg. dans présélection, Effacer la présélection, Réglage auto, Plage Fréquences et Enregistrement FM.

- **Réglage auto / Enreg. dans présélection / Effacer la présélection**

- "Réglage auto", recherche automatique des stations. Vous pouvez voir les stations recherchées dans " Présél.". Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, cliquez sur pour basculer entre les stations préréglées.

- "Enreg. dans présélection", sauvegardez la station que vous écoutez dans la liste " Présél. " .

- "Effacer la présélection", cliquez sur "Effacer la présélection" pour entrer dans la liste des préréglages, choisissez la station que vous souhaitez effacer, puis cliquez sur et choisissez Oui pour effacer la station en cours de lecture.

- **Démarrer l'enreg. radio FM**

Choisissez "Démarrer l'enreg. radio FM", cliquez sur le bouton pour pauser / continuer, cliquez et sélectionnez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.

- **Enregistrement FM**

Regardez les fichiers d'enregistrement radio. Les enregistrements radio seront également enregistrés dans Enregistrements > Bibliothèque d'Enreg..

- **Éteindre Radio en tâche de fond**

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, cliquez sur et choisissez "Oui" pour éteindre la radio jouant en l'arrière-plan.

Bluetooth

Trouvez "Bluetooth" sur le menu principal et appuyez sur le bouton pour accéder à sa fonction.

- **Bluetooth On/Off**


Choisissez d'activer(on) ou de désactiver(off) le Bluetooth.

- **Rechercher un appareil**

Lorsque le Bluetooth est activé, choisissez "Rechercher un appareil" pour rechercher les appareils à proximité, puis tous les appareils qui ont ouvert leur

Bluetooth seront listés.


● Liste d'appareils







Choisissez parmi les périphériques disponibles et sélectionnez pour connecter / déconnecter. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter, puis cliquez sur  pour connecter. Une fois connecté avec succès, ce lecteur est prêt à écouter de la musique ou de la radio FM via des écouteurs Bluetooth, une enceinte Bluetooth, etc.

Remarque :

Veuillez d'abord ouvrir le Bluetooth de l'appareil si vous voulez le connecter avec le lecteur.

Enregistrements

Trouvez "Enregistrements" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera, y compris: Démarrer l'enregistrement vocal, Bibliothèque d'enreg., Stockage(uniquement disponible lorsque la carte SD est insérée), Format d' Enreg. et Définir VOR.





- Choisissez "Démarrer l'enregistrement vocal" et appuyez sur le bouton  pour démarrer l'enregistrement vocal, appuyez sur  à nouveau pour faire une pause. Appuyez sur le bouton  et choisissez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.
- Trouvez les enregistrements sauvegardés dans Enregistrements > Bibliothèque Enregistrements. Appuyez sur le bouton  pour lire le fichier d'enregistrement. Quand il est en train de jouer le fichier d'enregistrement, appuyez sur le bouton  et choisissez "Supprimer" pour supprimer le fichier que vous jouez.
- "Stockage" , choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton  .
- Format d'Enreg: Choisissez le format d'enregistrement entre MP3/PCM.
- Définir VOR: Lorsque vous démarrez l'enregistrement en mode VOR, l'enregistreur commencera à enregistrer automatiquement si un son est détecté et arrêtera l'enregistrement si aucun son n'est détecté.

Remarque :

Vous ne pouvez pas enregistrer pendant l'utilisation de la fonction Bluetooth.

Photos


Trouvez "Photos" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.








- Appuyez sur  pour regarder les photos, cliquez sur  /  pour aller à l'image précédente / suivante.
- Quand il est sur l'interface de visualisation d'image, appuyez sur  pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Prog. de rétroéclairage , Réglages du diaporama, Supprimer l'image.

Remarque :

L'appareil prend uniquement en charge les images au format JPG, BMP et GIF. Vous ne pouvez pas regarder les images lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth.

Outils

Trouvez "Outils" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera "Vidéo", "Calendrier", "Chronomètre" et "Réveil".

- Sélectionnez "Chronomètre" et appuyez sur le bouton  pour entrer, appuyez sur  à nouveau pour démarrer la minuterie, puis appuyez sur  à nouveau pour arrêter ou appuyez sur  pour reprendre. Appuyez sur  pour en démarrer un nouveau. Appuyez sur  pour revenir en arrière. La liste de chronomètres maximum est 5.
- Sélectionnez "Réveil" et appuyez sur le bouton  pour entrer, réglez Réveil on/off/Heure Réveil/ Cycle Réveil/Sonnerie Réveil/Volume Réveil que vous voulez.

Définir

Trouvez "Définir" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera, y compris: Langue/Language,

Date et heure, Réglages de l'affichage, Réglages du son, Paramètres d'arrêt, Informations, Formater périphérique , Réglages d'usine. Touchez toujours le bouton ○ pour confirmer lorsque vous avez effectué les réglages.

- Date et heure: Choisissez " Réglages date" pour régler le format date et régler la date. Cliquez sur le bouton ⏪ / ⏩ pour basculer entre année | mois | jour, appuyez sur le bouton ≡ / ↶ pour ajuster la valeur de l'année | mois | jour. Réglez l'heure sous "Réglages heure" et ajustez l'heure de la même manière.
- Réglages de l'affichage: Réglez la luminosité, Prog. de rétroéclairage et Ecran de veille.
- Réglages du son: Réglez l'égaliseur et la limite de volume(volume maximum).
- Paramètres d'arrêt
 - Power Off(Mise hors tension): Lorsqu'il n'y a pas des opérations sur l'appareil, l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure définie;
 - Arrêt programmé(Minuterie de mise en veille): L'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure programmée.
- Informations: vérifiez les informations sur le lecteur et l'espace disque sur votre lecteur;
- Formater périphérique/Réglages d'usine: Formatez l'appareil ou restaurez les paramètres d'usine.

Remarque : Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder le fichier afin de ne perdre aucun fichier.

Aide et dépannage

- **Impossible d'allumer le lecteur**
 - Veuillez vérifier si la batterie est faible, connectez le lecteur à un chargeur et réessayez après la charge
- **Impossible de charger la batterie**
 - Débranchez le lecteur, puis reconnectez-le.
 - Chargez la batterie à une température appropriée comprise entre 5 °C (41 °F) et 35 °C (95 °F).

- Allumer l'ordinateur.
- **Impossible de télécharger des fichiers de l'ordinateur**
 - Veuillez vérifier si la connexion est correcte;
 - Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein;
 - Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.
- **Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB**
 - Débranchez le lecteur, attendez quelques minutes, puis reconnectez-le.
 - Déconnectez le lecteur, redémarrez l'ordinateur, puis reconnectez le lecteur.
 - Connectez votre lecteur à un autre port USB de votre ordinateur.
 - Si le lecteur n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez le lecteur pendant environ 10 minutes, après il devrait recommencer à fonctionner normalement.

Caractéristiques

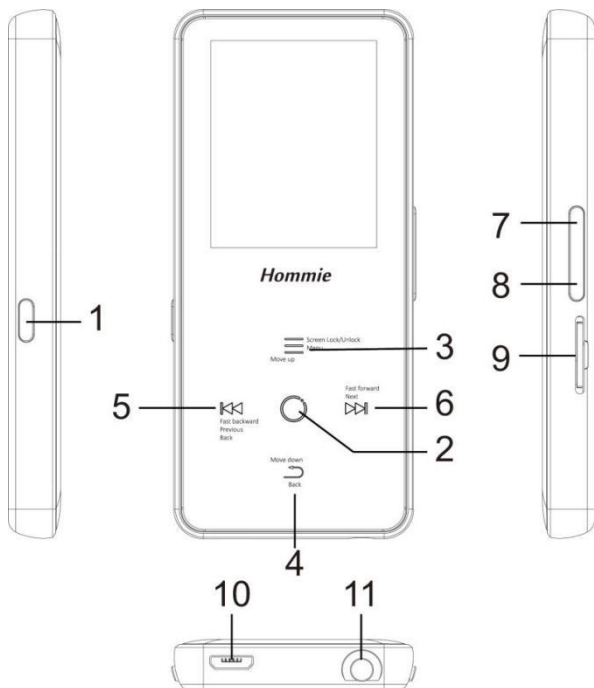
Écran	Ecran TFT LCD 1.8 pouces
Matériau de la coque	Alliage de zinc, alliage d'aluminium
Taille de l'unité	89.5mm*40.5mm*9mm
Poids net	38g
Version Bluetooth	4.0
Format d' Audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Format de Vidéo	AVI/AMV(128*160)
Format de Photo	JPG/BMP/ GIF
Format d'enregistrement	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Type de port usb	USB 2.0
Mémoire interne	8Go
Extension de carte SD	jusqu'à128Go
Batterie	Batterie 260mAh au lithium-oxyde de cobalt
Temps de charge	2 heures (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Si vous avez des problèmes avec ce produit, n'hésitez pas à contacter hommiehk@hotmail.com.

Prima dell'uso

Grazie per aver acquistato Hommie Music Player. Si prega di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Pulsanti e comandi



1. Pulsante di accensione/schermo acceso/spento
2. Entrare/Riprodurre/Pause
3. Spostarsi verso l'alto/Menu
4. Sposta giù/ Ritorno
5. Precedente/Veloce indietro/Ritorno
6. Successivo/Avanti veloce
7. Volume +
8. Volume -
9. Micro slot per schede SD
10. Interfaccia USB
11. Jack per cuffie

Quida rapida

1. Carica il lettore

● Carica per computer

Collegare il lettore a un computer in esecuzione tramite cavo USB

Il cavo USB può essere utilizzato sia per il trasferimento dei dati che per la ricarica del lettore.

● Utilizzare **5V/500mA** caricabatterie (Il caricabatterie non è incluso). Collegare un'estremità del cavo micro USB alla porta USB di un caricabatterie, l'altra estremità alla porta del dispositivo.

2. Accensione/Spegnimento:






Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere/spegnere il lettore.




Premere brevemente il pulsante di accensione per attivare/disattivare la visualizzazione dello schermo.


3. Menu principale:

Il menu principale è il punto di partenza di ogni applicazione. Ci sono 9 funzioni principali nel menu principale: Musica/Bluetooth/vista cartella/Imposta/Registrazioni/ Strumenti/Immagini/Radio FM/In riproduzione.


4. Funzionamento di base:

● Quando è sull'interfaccia principale, toccare il pulsante  /  /  /  per scegliere le 9 diverse funzioni sull'interfaccia principale, e toccare il pulsante centrale  per inserirlo.

● Quando è sull'interfaccia della lista dei menu, toccare il pulsante  /  per selezionare gli elementi, toccare il pulsante  per tornare indietro.

● Quando è sulla musica/immagine/video/interfaccia di riproduzione di registrazione, toccare il pulsante per tornare indietro, tenere premuto  per tornare al menu principale direttamente..

5. Scegliere funzione:

● Inserire l'auricolare nella presa sul fondo del dispositivo e inserire  la funzione Music nel modo indicato sopra.

● Premere il volume sul lato destro del dispositivo per regolare il volume.

● Mentre vi è la riproduzione di musica in sfondo e lo schermo è spento, tenere premuto il pulsante del volume per 3 secondi per passare alla canzone precedente/successiva..

6. Importare e trasferire musica

Collegare il computer tramite il cavo USB. Copiare la musica e gli altri file che è necessario trasferire nel computer, quindi incollare nel lettore, o

semplicemente trascinare e rilasciare i file musicali o le cartelle direttamente quando è collegato al computer.


Nota: non scollegare il lettore durante il processo di trasferimento. Se lo fai, il file da trasferire sarà danneggiato.




7. Inserisci/Rimuovi Micro SD carta

Inserire la scheda micro SD nella sua fessura e spingere verso l'interno, il deck automaticamente bloccherà la scheda micro SD. Quando rimuovere la scheda micro SD, spingere verso l'interno e poi lasciar andare, la scheda verrà automaticamente pop-up.

Nota: si prega di inserire la memory card mentre il lettore è spento, o potrebbe non essere in grado di leggere i dati.

Musica

Trova "Musica" nel menu principale e premi il pulsante  per accedere alla sua funzione.

L'elenco correlato mostrerà, tra cui: tutte le canzoni, ultimo riprodurre, artisti, album, playlist, creare playlist, cartella locale e cartella della scheda. Toccare il pulsante  /  per selezionare gli elementi, e toccare il pulsante  per entrare e riprodurre i file musicali.




Nota: la funzione cartella locale e cartella card è disponibile solo quando è inserita la scheda SD.

- "Ultima riproduzione", riportarvi alla canzone o file audio che si sta riprodurre ora o riprodurre l'ultima volta.

- "Playlist", ci 3 playlist di default sul lettore: playlist in go [1]/[2]/[3].

- "Aggiorna playlist", aggiorna il file musicale

● Precedente/Avanti

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione di musica, tenga il tasto  per avanzare veloce, scatto al file di musica seguente; tenere premuto il pulsante  per riavvolgere velocemente, fare clic sui file di canzone precedente. Fare clic su pulsante  per riprodurre/mettere in pausa..

● Sottomenu


Mentre è sull'interfaccia di riproduzione musicale, fare clic sul pulsante  per


accedere al sottomenu.

L'elenco correlato mostrerà:


- "Menu principale", torna all'interfaccia principale.
 - "Casuale", scegliere di attivare/disattivare la modalità casuale.
 - "Ripetere", scegliere di ripetere 1, ripetere tutto e sfoglia o disattivare la funzione Repeat. Il lettore riprodurrebbe solo i primi 10 secondi di una traccia e poi saltare se si seleziona l'opzione "Sfoglia".
 - "Segnalibri", scegliere di aggiungere, cancellare o andare al segnalibro.
 - "Riprodurre musica da...", scegliere di riprodurre brani di tutte le canzoni/artista/album.
 - "Equalizzatore", scegliere tra i 7 effetti sonori, o scegliere "off" per disattivare l'equalizzatore
- Nota:** è anche possibile trovare "Equalizzatore" in "impostazione" > "impostazioni audio".
- "Riproduzione a velocità variabile", regolare la velocità di riproduzione da -8 (più lento) a + 8 (più veloce).
 - "Eliminare", scegliere di eliminare la canzone che sta riprodurre ora.
 - "Aggiungi alla playlist"/"Rimuovi dalla playlist", scegli di aggiungere o rimuovere dalle 3 playlist.

FM Radio

Trovare "Radio FM" sul menu principale con il pulsante  per entrare nella sua funzione.

Mentre è in radio riproduzione di interfaccia, fare clic  per accedere al suo sottomenu che comprende: Menu principale, Inizia registrazione FM, Elenco stazioni (Stazioni preimpostate), salvare a preimpostato, eliminare preimpostato, Sintonia automatica, Turner Region e la registrazione FM.

● Sintonia auto/salvare /eliminare preimpostato

- "Sintonia auto", stazioni di ricerca automaticamente. Potete vedere le stazioni ricercate in "preset". Mentre è in radio riproduzione di interfaccia, fare clic  per passare tra le stazioni preimpostate.
- "Salvare a preimpostato", salvare la stazione che si sta ascoltando "Elenco

stazioni”.

- "Eliminare preimpostato", fare clic su "Eliminare preimpostato" per accedere alla Elenco stazioni, scegliere la stazione che si desidera cancellare, quindi fare clic e scegliere Sì per cancellare la stazione preimpostata.

● **Avvia la registrazione della radio FM**

Scegliere "Avvia registrazione radio FM", fare clic sul pulsante per sospendere/continuare, fare clic e selezionare "Sì" per salvare il file di registrazione.

● **Registrazione FM**

Guarda i file di registrazione radio. Le registrazioni radio verranno salvate anche nella libreria Registros> Registros.

● **Disattiva sfondo radio**

Mentre è in radio riproduzione di interfaccia, fare clic e scegliere "Sì" per disattivare la riproduzione radio sfondo.

Bluetooth

Trovare "Bluetooth" sul menu principale e premere per accedere alla sua funzione.

● **Interruttore Bluetooth:**

Scegliere di abilitare o disabilitare il Bluetooth.

● **Ricerca per dispositivo:**

Quando il Bluetooth è abilitato, scegliere "Cerca dispositivo" per cercare i dispositivi vicini, poi tutti i dispositivi che ha aperto il suo Bluetooth sarà elencato.

● **Elenco dispositivi:**


Scegliere tra i dispositivi disponibili e selezionare per la connessione/disconnessione. Selezionare il dispositivo che si desidera connettere, quindi fare clic per connettersi. Dopo aver collegato con successo, questo lettore è pronto per riprodurre musica o radio FM da auricolari Bluetooth, altoparlante Bluetooth, ecc.





Nota:

Si prega di aprire il Bluetooth del dispositivo in un primo momento se si

desidera collegare con il lettore.

Registrazioni


Trovare "Registrazioni" sul menu principale, premere il pulsante  per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato l'elenco correlato, tra cui: Avvia registrazione vocale, La libreria di registrazioni, Memorizzazione (disponibile solo quando scheda SD inserita), Formato di registrazione, Imposta VOR.




- Scegliere "Avvia registrazione vocale" e premere il tasto per avviare la registrazione vocale, premere nuovamente per sospendere. Premere il tasto  e scegliere "Sì" per salvare il file di registrazione.
- Trovare le registrazioni salvate in registrazioni > Recordings library. Toccare il pulsante  per riprodurre il file di registrazione. Quando è in registrazione, riproduci il file, tocca il pulsante  e scegli "Elimina" per eliminare il file che stai riproducendo
- "Memorizzazione", scegliere di memorizzare le registrazioni in memoria interna o esterna. Confermare la selezione con il tasto .
- Formato registrazioni: scegliere il formato di registrazione tra MP3/PCM.
- Imposta VOR: Quando si avvia la modalità vor, il registratore avvierà automaticamente la registrazione se il suono viene rilevato e si interrompe la registrazione quando non rileva il suono.

Nota:

Non è possibile registrare durante l'utilizzo della funzione Bluetooth.

Immagini


Trovare "immagini" sul menu principale, fare clic sul pulsante  per accedere alla sua funzione.








- Fare clic  per visualizzare le immagini, fare clic  per passare alla foto precedente/successiva.
- Quando si trova sull'interfaccia di visualizzazione delle immagini, premere  per accedere al suo sottomenu, tra cui: luminosità, retroilluminazione, impostazioni diapositive, Elimina immagine e impostare in base alle proprie preferenze.

Nota:


Il dispositivo supporta solo le immagini in formato JPG, BMP e GIF.
Non è possibile visualizzare le immagini durante l'utilizzo della funzione Bluetooth.





Strumenti

Trovare "strumenti" sull'interfaccia principale, fare clic sul pulsante  per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà "Video", "calendario", "cronometro" e "allarme".

- Selezionare "Cronometro" e toccare il pulsante  per entrare, toccare di nuovo  per avviare il timer, quindi toccare di nuovo  per interrompere o toccare  per riprendere. Tocca  per avviarne uno nuovo. Tocca  per tornare indietro. L'elenco massimo di cronometri è 5.
- Selezionare Alarm e fare clic sul pulsante  per entrare, impostare tempo/ciclo/musica/volume che si desidera.

Impostazioni

Trova "Impostazioni" sul menu principale con il pulsante  per entrare nella sua funzione. Un elenco correlato mostrerà, tra cui: lingua, data e ora, impostazioni schermo, impostazioni audio, Impostazioni di spegnimento, informazioni, dispositivo di formattazione, impostazioni di fabbrica.

- Data e ora: scegliere "Impostazioni data" per impostare data format e data. Fare clic sul pulsante  /  per passare tra anno | mese | giorno, fare clic sul pulsante  /  per regolare il valore dell'anno | mese | giorno. Impostare l'ora in "impostazione tempo" e regolare l'ora nello stesso modo.
- Impostazioni schermo: imposta luminosità, timer retroilluminazione e salvaschermo.
- Impostazioni audio: imposta equalizzatore e volume massimo.
- Impostazioni spegnimento
 - Modalità risparmio energetico: quando non c'è nessuna operazione sul dispositivo, il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato (1-60min);

-Sleep timer: il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato (1-99min).

- Informazioni: controllare le informazioni del lettore e lo spazio su disco del lettore;
- Formato dispositivo/impostazioni di fabbrica: formattare il dispositivo o ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Nota: prima di formattare il dispositivo, si prega di eseguire il backup del file in modo da non perdere alcun file.

Guida e risoluzione dei problemi

● Non è possibile accendere il lettore

- Controllare se il lettore è a corto di corrente, collegare il lettore a un adattatore e riprovare dopo la ricarica.

● Non è possibile caricare la batteria

- Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.

- Caricare la batteria sotto una temperatura adeguata all'interno della gamma di 5 °C (41 °F) a 35 °C (95 °F).

- Accendi il computer.

● Impossibile scaricare file dal computer

- Si prega di confermare se è collegato correttamente;

- Si prega di verificare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno;

- Si prega di verificare se il cavo USB è danneggiato..

● Non riconosce il lettore quando è collegato al computer tramite cavo USB.

- Scollegare il lettore, attendere qualche minuto, quindi ricollegarlo.

- Scollegare il lettore, riavviare il computer, quindi ricollegare il lettore.

- Collegare il lettore ad un'altra porta USB del computer.

- Se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricare il lettore per circa 10 minuti, dopodiché dovrebbe ricominciare a funzionare normalmente

Specifiche

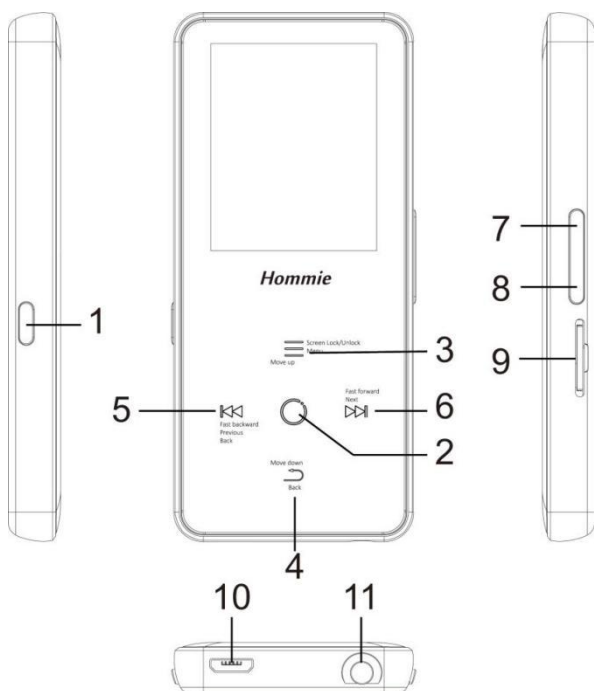
Schermo	1.8 inch TFT LCD schermo
Materiale	Lega di zinco, Lega di alluminio
Dimensioni	89.5mm*40.5mm*9mm
Peso	38g
Versione Bluetooth	4.0
Formato audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Formato video	AVI/AMV(128*160)
Formato foto	JPG/BMP/ GIF
Formato registrazione	di MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Tipo di interfaccia	USB 2.0
Memoria interna	8GB
Espansione SD card	Fino a 128GB
Batteria	260mAh lithium cobalt oxide battery
Tempo di ricarica	2 ore (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Se avete qualunque problemi circa questo prodotto,ritenga prego libero di metterseli in contatto con hommiehk@hotmail.com.

Antes de usar

Gracias por comprar Hommie Reproductor Música. Antes de utilizar el producto, lea atentamente el manual. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Botones y Controles



1. Encendido/Apagado/ Pantalla on/off
2. Entrar/Reproducir/Pausar
3. Desplaza arriba/Menú
4. Desplace debajo/ Volver
5. Anterior/Retroceso rápido/Volver
6. Siguiete/ Avance rápido
7. Volumen +
8. Volumen -
9. Ranura para tarjeta SD
10. Puerto de USB
11. Jack de auriculares

Guía rápido

1. Cargar al reproductor

- Cargar por computadora

Conecte el reproductor a un ordenador en ejecución a través del cable USB.

El cable del USB se puede utilizar para la transferencia de datos y cargar al reproductor.

- Utilice el cargador **5V/500mA** (el cargador no está incluido).

Enchufe un extremo del cable micro del USB en el puerto del USB de un cargador, el otro extremo al puerto en su dispositivo.

2. Encendido / Apagado:






Pulse durante 3 segundos el botón interruptor para encender/apagar el reproductor.

Pulse brevemente el botón interruptor para encender/apagar la pantalla

3. Menú principal:

El menú principal es inicio de cada aplicación. Hay 9 funciones principales en el menú principal: Grabaciones / Bluetooth / Radio / Ajustes / Música / Vista carpetas / Imágenes / Herramientas / Última reproducido(Reproduciendo).

4. Operación básica:

- Cuando se está en la interfaz principal, pulse el botón  para elegir sus 9 funciones diferentes en la interfaz principal, y pulse el botón central  para entrar en ella.
- Cuando está en la interfaz de lista de menús, pulse el botón  para seleccionar los elementos, pulse el botón  para volver..
- Cuando está en música / imagen / vídeo / interfaz de reproducción de grabación, pulse el botón  para volver, sostenga para volver al menú de inicio directamente.

5. Escuchar Música:

- Enchufe el auricular luego entra la función de la música la manera mencionada arriba.
- Pulse los dos botones del lado derecho del dispositivo para ajustar el volumen.
- Mientras que hay música reproducido en el fondo y la pantalla está apagada, mantenga el botón de volumen durante 3 segundos para cambiar a la canción anterior/siguiente.

6. Importar y transferir música

Conecte el ordenador a través del cable USB. Copie la música y otros archivos que necesita transferir en el ordenador luego pegue en el reproductor, o simplemente arrastrar y soltar los archivos de música o carpetas directamente

cuando se conecta al ordenador.


Nota: No desconecte el reproductor durante el proceso de transferencia. Si lo hace, el archivo que se transfiere se dañará.

7. Insertar / Quitar la tarjeta Micro SD




Inserte la tarjeta micro SD en su ranura y empuje hacia adentro, la cubierta se bloqueará automáticamente la tarjeta micro SD. Cuando quite la tarjeta micro SD, empuje hacia adentro y luego deje ir, la tarjeta se retirará automáticamente.

Nota: por favor, inserte la tarjeta de memoria mientras el reproductor está apagado, contrario posiblemente no pueda leer los datos.

Música

Encuentra "Música" en el menú principal y pulsa el botón  para acceder a su función.

La lista relacionada se mostrará, incluyendo: todas las canciones, última reproducido, Artistas, Álbumes, Géneros, Listas de favoritos, Crear listas de reproducción, carpeta local y la carpeta de la tarjeta.

Pulse botón  /  Para seleccionar un elemento, y pulse el botón  para reproducir la canción.




Nota: la carpeta local y la función de carpeta de tarjeta sólo están disponibles cuando se inserta la tarjeta SD.

- "Reproducido últimamente", le llevará de nuevo a la canción o archivo de audio que está reproduciendo ahora o reproducido la última vez.

- "Listas de favoritos", hay 3 listas de reproducción por defecto en el reproductor: listas de favoritos en el ir [1]/[2]/[3].

- "Actualizar listas de reproducción", actualizar archivo de música.

● **Rebobinado/Adelante**

Mientras está en la interfaz de reproducción de música, mantenga pulsado el botón  para avanza rápidamente, pulse brevemente para escuchar el siguiente archivo de música; Sostenga el botón  para rebobinar rápidamente, pulse brevemente para escuchar anteriores de la canción. Haga clic  en el botón para reproducir/pausar.

● Submenú

Mientras está en la interfaz de reproducción de música, haga clic en el botón ☰ para acceder al submenú.

Pulse el botón ☰/ ↩ para seleccionar elementos, y pulse el botón ○ para confirmar. La lista se muestran:

La lista relacionada mostrará:

- "Inicio", volver a la interfaz principal.
 - "Aleatorio", elija para activar/desactivar el modo aleatorio.
 - "Repetir", elija repetir 1, repetir todo, y hojear o desactivar función de repetición. El reproductor sólo reproducirá los primeros 10 segundos de una canción y luego saltará siguiente canción, si selecciona la opción "Hojear".
 - "Marcadores", elija Anadir, Borrar o ir a marcador.
 - "Reproducir música de ...", elegir reproducir canciones de todas las canciones/artista/álbum.
 - "Ecuilizador", elija entre los 6 efectos de sonido, o seleccione "OFF" para desactivar el ecualizador
- Nota:** También puede encontrar "Ecuilizador" en "Ajustes" > "Ajustes de sonido".
- "Reproducción de velocidad variable", ajustar la velocidad de reproducción de -8 (más lento) a + 8 (más rápido).
 - "Borrar", elige borrar la canción que se está reproduciendo ahora.
 - "Añadir a la lista de reproducción"/"Quitar de la lista de reproducción", elija

añadir o quitar de las 3 listas de reproducción


FM Radio

Encuentre "FM radio" en el menú principal con el botón ○ para entrar a su función.


Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, haga clic ☰ para acceder a su submenú que incluye: Menú principal, Iniciar de grabación de radio FM, Listas de estaciones, Guardar presintonía, Borrar presintonía,

Sintonización automática, Región de sintonizador y Grabación de FM..



● **Sintonizar automática/Guardar sintonización/Borrar sintonización**

- "Sintonización automática", estaciones de búsqueda automáticamente. Puede ver las estaciones buscadas en "Listas de estaciones". Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, haga clic  para cambiar entre las listas de estaciones.

- "Guardar a presintonía", guarde la emisora que está escuchando a "Listas de estaciones" lista.

- "Borrar presintonía", haga clic en "Borrar presintonía" para entrar en la lista estaciones, elija la estación que desea borrar, luego haga clic  y elija sí para borrar la estación que está reproduciendo.


● **Comienza grabar radio FM**

Elija "Iniciar grabación de radio FM", haga clic en el botón  para pausar/continuar, haga clic  y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.

● **Grabación de FM**

Busca las grabaciones de radio en FM radio > Grabación de FM. Las grabaciones de radio se también se guardan en la grabación > grabaciones de la biblioteca.

● **Apague el fondo de radio**

Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, haga clic  y elija "Sí" para desactivar el fondo de reproducción de la radio.

Bluetooth

Busque "Bluetooth" en el menú principal y pulse  para entrar a su función.


● **Interruptor de Bluetooth:**

Elija activar o desactivar Bluetooth.

● **Buscar el dispositivo:**


Cuando el Bluetooth está activado, seleccione "Buscar dispositivo" para buscar en los dispositivos cercanos, entonces todos los dispositivos que ha activado se enumerará.




● **Lista de dispositivos:**

Elija entre los dispositivos disponibles y seleccione para conectar/desconectar. Seleccione el dispositivo que desea conectar luego haga clic  para conectar. Después de conectado correctamente, este reproductor está listo para reproducir la música o la radio FM por los auriculares Bluetooth, el altavoz de Bluetooth, etc..

Nota: Por favor enciende el Bluetooth dispositivo al principio si usted desea conectar con el reproductor.


Grabación





Busque "Grabaciones" en el menú principal, haga clic en el botón  para entrar a su función. La lista relacionada se mostrará, incluyendo: Iniciar grabación de voz, Biblioteca de grabaciones, Almacenamiento (sólo disponible cuando tarjeta SD insertada), Seleccionar formato, Ajustes de VOR.

- Elija "Iniciar grabación de voz" y pulse el botón  para iniciar la grabación de voz, pulse de nuevo para hacer una pausa. Pulse el botón  y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.
- Encontrar las grabaciones guardadas en Grabaciones > Grabaciones biblioteca.
- "Almacenamiento", elige almacenar tus grabaciones en memoria interna o externa. Confirme su selección con el botón .
- Formato de grabación: elija el formato de grabación entre MP3/PCM.
- Ajustes de VOR: cuando usted comienza modo del VOR, el registrador comenzará a grabar automáticamente si el sonido es detectado y detenga la grabación cuando no detecte sonido.

Nota: No se puede grabar en modo de Bluetooth..

Imágenes

Encuentra "Imágenes" en el menú principal, haga clic en el botón  para acceder a su función.

- Haga clic  para mirar imágenes, haga clic en  /  para ir a la imagen anterior/siguiente.
- Cuando está en la interfaz de visualización de imágenes, pulse  para


acceder a su submenú, incluyendo: Brillo, Temporizador de retroiluminación, ajustes de diapositivas, borrar imagen . Fije según su preferencia.






Nota:


El dispositivo sólo admite imágenes en formato JPG, BMP y GIF.

No puede ver imágenes en modo de Bluetooth.



Herramientas





Busque "Herramientas" en la interfaz principal, haga clic en el botón  para acceder a su función. Una lista relacionada mostrará "Vídeo", "Calendar", "Cronómetro" y "Alarma".

- Seleccione el cronómetro y haga clic en el botón  para entrar, haga clic de nuevo  para iniciar el temporizador, luego haga clic de nuevo  para detener/reanudar. Pulse  para iniciar uno nuevo. Haga clic  para volver. La lista de cronómetros máxima es 5.

Seleccione la alarma y haga clic en el botón  para entrar, ajuste tiempo/ciclo/música/volumen que desee.

Ajustes

Busque "Ajustes" en el menú principal con el botón  para entrar a su función. Se mostrará una lista relacionada, incluyendo: Idioma, fecha y hora, ajustes de pantalla, ajustes de sonido, , ajustes de apagado, información, dispositivo de formato, ajustes de fábrica. Pulse siempre el botón  para confirmar la configuración

- Fecha y hora: seleccione "ajustes de fecha" para ajustes fecha y formato de fecha. Haga clic en button  /  para cambiar entre año/ mes/ día, haga clic en botón  /  para ajustar el valor del año/ mes/días. Ajustes la hora en "ajuste de tiempo" y ajuste la hora de la misma manera.
- Ajustes de pantalla: Fije el brillo, Temporizador de retroiluminación y el protector de pantalla..
- Ajustes de sonido: ajuste el ecualizador y el límite de volumen(volumen máximo).

- **Ajustes de apagado**
 - Modo de ahorro de energía: En modo de ahorro energía, cuando no hay operación en el dispositivo, el dispositivo se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo ajustado (1-60min);
 - Temporizador de sueño: el dispositivo se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo ajustado (1-99min).
 - **Información** : Compruebe la información del reproductor y el espacio en disco sobre su reproductor;
 - **Formatear dispositivo/ajustes de fábrica**: formatear el dispositivo o restaure los ajustes de fábrica.
- Nota:** antes de formatear el dispositivo, por favor copia de seguridad del archivo para no perder ningún archivo.

Ayuda y solución de problemas

- **No puede encender el reproductor**
 - Por favor compruebe si el reproductor se funciona fuera de la energía, conecta el reproductor con un adaptador y prueba otra vez después de cargar.
- **No puede cargar la batería**
 - Desconecte el reproductor y vuelva a conectarlo.
 - Carga bajo una temperatura apropiada dentro del rango de 5 °C (41 °F) a 35 °C (95 °F).
 - Encienda el ordenador.
- **No puede descargar archivos desde el ordenador**
 - Por favor confirme si está conectado correctamente;
 - Por favor compruebe si el espacio de almacenaje de la memoria interna está lleno;
 - Por favor compruebe si el cable del USB se daña.
- **No puede reconocer el reproductor cuando está conectado al ordenador a través del cable USB.**
 - Desconecte el reproductor, espere unos minutos y vuelva a conectarlo.
 - Desconecte el reproductor, reinicie el equipo luego vuelva a conectar el reproductor.

- Conecte su reproductor a otro puerto USB de su ordenador.
- Si el reproductor no se ha utilizado durante un largo período de tiempo, carga el reproductor durante unos 10 minutos, después comenzar funcionar normalmente de nuevo.

Especificaciones

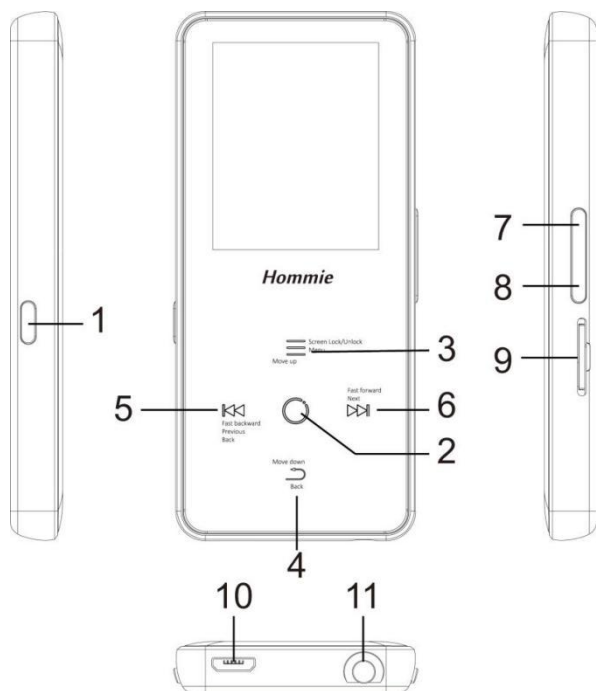
Pantalla	1.8 inch TFT LCD pantalla
Material de la cubierta	Aleación de zinc, Aleación de aluminio
Dimensión	89.5mm*40.5mm*9mm
Peso	38g
Bluetooth Versión	4.0
Audio Formato	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Vídeo Formato	AVI/AMV(128*160)
Imagen Formato	JPG/BMP/ GIF
Grabación Formato	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Tipo de interfaz	USB 2.0
Memoria interna	8GB
Expansión de tarjetas SD	Hasta128GB
Batería	260mAh batería de óxido de cobalto de litio
Tiempo de carga	2 horas (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Si usted tiene cualesquiera problemas sobre este producto, por favor sienta libre de entrar en contacto con hommiehk@hotmail.com.

ご使用前に

Hommie J3 MP3 プレーヤーをお買い上げ頂きまして、ありがとうございました。正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に必ず取扱説明書をよくお読みください。仕様は予告なしに変更されることがあります。

各部名前



1. 電源ボタン/画面のオン/オフ
2. 確認/再生/一時停止
3. 上の選択肢/メニューボタン
4. 下の選択肢/ 戻る
5. 前の曲/早戻り/戻る
6. 次の曲/早送り
7. 音量 +
8. 音量 -
9. Micro SD カード端子
10. USB 端子
11. イヤホンジャック

基本特徴

1. 充電について（二つの方法があります）：

- ① 付属 USB ケーブルでパソコンに接続して充電できます。
- ② 5V 500mA USB 充電器を使用して充電できます。（別売）

2. 電源オン/オフ:

電源ボタンを3秒間長押しすると、本器の電源がオン/オフにします。

電源ボタンを短く押しすと、画面表示をオン/オフにします。

3. ホームメニュー:

ホームメニューには9つ機能間に選択できます。録音/Bluetooth/FMラジオ/設定/音楽/フォルダビュー/画像/ツール/直前に再生した曲(再生中)等の選択肢があります。

4. 基本操作:

- ホームメニューで◀▶/⏮/⏭/⏮▶/⏭▶ボタンを押すより、9つ機能間に選択できます。○ボタンを押してその機能に入ります。
- メニューリスト画面で◀▶/⏮▶ボタンを押すより、上/下の選択肢を選択可能です。◀▶ボタンで前回の画面に戻ります。
- 音楽/画像/動画/録音再生画面で、⏮▶ボタンで戻ります。⏮▶ボタンを長押しすれば、ホームメニューに戻ります。

5. 音楽を聞く:

- イヤホンの本機底部のイヤホンジャックに差し込み後、音楽機能に入ります。
- デバイスの右側にある音量ボタンを押して音量を調整可能です。
- バックグラウンドで音楽が再生され、画面が消えている時、音量ボタンを3秒間押し続けると、前/次の曲に切り替わります。

6. 音楽転送

USBケーブルでパソコンと接続します。コピー&貼り付けの方法で本器へ音楽ファイルを直接転送可能です。

ご注意: ファイルを破損しないように、転送中に本器を取り外さないでください。

7. Micro SD カードの取り付け/取り外し

Micro SDカードをスロットに押し込むと、デッキはMicro SDカードを自動的にロックします。Micro SDカードを取り外すときは、押し込んでから手を離すと、カードが自動的にポップアップします。

注意: データを読み込めない事を避ける為に、本器の電源オフの間にメモリカードを挿入してください。

音楽

ホームメニューで「音楽」を見つけて、○ボタンを押してその機能に入ります。すべての曲、直前

に再生した曲、アーティスト、アルバム、ジャンル、プレイリスト、プレイリストを更新します、ローカルフォルダまたはカードフォルダ等の選択肢があります。

● **ご注意**：ローカルフォルダとカードフォルダ機能は、SD カードが挿入されている場合のみ使用できます。

- 「直前に再生した曲」：今再生している、または前回再生した曲またはオーディオファイルに戻ります。

- "プレイリスト"、本器に 3 つの既存のプレイリストがあります：プレイリスト[1] / [2] / [3]。

- 「プレイリストを更新します」：音楽ファイルを更新します。

● **巻き戻し/早送り**

音楽再生画面で、▶▶ボタンを短く押すより次の曲に移し、▶▶ボタンを長押しより早送りとなります。◀◀ボタンを短く押すより前の曲に移し、◀◀ボタンを長押しより巻き戻しとなります。○ ボタンを押して再生/一時停止します。

● **サブメニュー**

音楽再生画面で、≡ボタンを押してサブメニューに入ります。≡/◁ボタンを押すより、上/下の選択肢を選択可能です、○ ボタンで確認します。

- 「ホームに戻る」：メインメニューに戻ります。

- 「シャッフル」：シャッフルモードをオン/オフに選択できます。

- 「リピート」：1 曲リピート、すべてリピート、リピートオフ、閲覧再生等の選択肢があります。若し「閲覧再生」を選択し、曲の最初の 10 秒間だけ再生してから、次の曲に入ります。

- 「ブックマーク」：ブックマークに追加、削除、またはブックマークに移動を選択します。

- 「次から音楽を再生」：すべての曲/このアーティスト/このアルバムを再生することを選択します。

- 「イコライザー」：六つ音楽スタイル間に選択できます、または「オフ」を選択してイコライザーをオフにする可能です。

ご注意：「設定」>「サウンド設定」で「イコライザー」を見つけることもできます。

- 「シフト配信」(可変速再生)：再生速度を-8 から+8 に調整可能です。

- 「削除」：現在再生中の曲を削除することを選択できます。

- 「プレイリストに追加」/「プレイリストから削除」を選択し、3 つのプレイリストを追加または削除

できます。

FM ラジオ

ホームメニューで「音楽」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。

ラジオ再生画面で、三ボタンを押すより、サブメニューに入ります。ホームに戻る、FM ラジオ録音を開始、プリセット(番組リスト)、プリセットに保存、プリセットをクリア、自動チューニング、周波数範囲と FM 録音等の選択肢があります。

● 自動チューニング/プリセットに保存/プリセットをクリア

- 「自動チューニング」：放送局を自動的に検索します。検索された放送局は「プリセット」で保存できます。ラジオを再生している場合は、○ ボタンをクリックすると、プリセットされた放送局が切り替わります。

- 「プリセットに保存」：聞いている放送局を「プリセット」に保存します。

- 「プリセットをクリア」：「プリセットをクリア」をクリックして、プリセットリストに入り、クリアする放送局を選択してから、○ ボタンを押すより「はい」を選択し、プリセット放送局をクリアします。

● FM 録音

「FM ラジオ録音を開始」を選択し、○ ボタンをクリックするより、一時停止/続行を選択します、☞ ボタンを押すと「はい」を選択して録音ファイルを保存します。

FM ラジオ> FM 録音でラジオ録音ファイルを検索できます。ラジオ録音ファイルは録音>録音ライブラリに保存することもできます。

● ラジオのバックグラウンドをオフにします

ラジオを再生している場合は、☞ ボタンをクリックして「はい」を選択して、ラジオの再生のバックグラウンドをオフにします。

Bluetooth

ホームメニューで「Bluetooth」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。

● Bluetooth スイッチ:

Bluetooth のオン/オフを選択できます。

● デバイスを検索:

Bluetooth を開いた後、Bluetooth が有効の場合は、「デバイスの検索」を選択してから、近

くの利用可能なデバイスがリストされます。

● デバイスリスト:

使用可能なデバイスから接続/切断を選択します。○ボタンで接続したい機器を選択します。接続が成功すると、本機は Bluetooth イヤホンや Bluetooth スピーカーなどで音楽や FM ラジオを再生できています。

ご注意:

本機と接続したい場合は、まず本機の「Bluetooth」機能を開いてください。

録音

ホームメニューで「録音」を見つけて、○ ボタンを押して、その機能に入ります。「音声録音を開始」、「録音ライブラリ」、「ストレージ」（カードが挿入されている場合のみ）、「録音フォーマット」、「VOR 設定」から選択できます。

- 「音声録音を開始」を選択して、○ ボタンを押すと音声録音が始まり、もう一度押すと一時停止します。☞ ボタンを押して「はい」を選択すると、録音ファイルが保存されます。
- [録音]> [録音ライブラリ]で保存された録音ファイルを探します。○ボタンで録音ファイルを再生します。録音再生画面で☒ボタンを押すより、再生中の録音ファイルを削除可能です。
- 「ストレージ」録音ファイルを内蔵メモリまたは外部メモリに保存することを選択します。○ボタンで選択を確認します。
- 「録音形式」: MP3 / PCM 間に録音形式を選択します。
- 「VOR 設定」: VOR 設定のオン/オフを選択できます。VOR モードで録音を開始すると、音声が発見された場合は自動的に録音を開始し、音声が発見されない場合は録音を停止します。

ご注意:

Bluetooth 機能が有効の場合は録音できません。

画像

ホームメニューで「録音」を見つけて、○ボタンを押して、その機能に入ります。

- ○ ボタンをクリックすると写真が表示されます。◀▶ボタンを押すより次の画像/前の画像に選択できます。

- 画像表示画面で、三ボタンを押してサブメニューに入ります、ブライドネス、バックライトタイマー、スライドショーの設定、画像を削除等の選択肢があります。

ご注意:

- 1.本器は、JPG、BMP、GIF 形式の画像のみをサポートしています。
- 2.Bluetooth 機能が有効の場合は画像機能に効きません。

ツール

ホームメニューで「ツール」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。「動画」、「カレンダー」、「アラーム」、「ストップウォッチ」等の選択肢があります。

- ○ ボタンをクリックしてストップウォッチを選択します、もう一度○ボタンをクリックするとタイマーが開始し、もう一度 ○ ボタンをクリックすると停止します。↵ボタンを押して新しいストップウォッチを開始します。⏪ボタンをクリックすると戻ります。ご注意：最大限定ストップウォッチタイマーリストは 5 個です。
- ○ ボタンをクリックしてアラームを選択します、アラーム（オン/オフ）/時間を調整します/周期/アラーム音楽/アラーム音量を設定できます。

設定

ホームメニューで「設定」を見つけて、○ ボタンを押して、その機能に入ります。言語、日時、表示設定、サウンド設定、電源オフ設定、情報、デバイスをフォーマット、工場出荷時設定などの選択肢があります。設定の時は、○ボタンで選択を確認します。

日時：「日付設定」：⏪/⏩ボタンを押すより、年/月/日間に選択します、三/↵ボタンを押すより年/月/日の値を調整可能です。○ ボタンを押して設定を保存します。「時刻設定」は同じ方法を採用します。

- 表示設定：ブライドネス、バックライトタイマー、スクリーンセーバーを設定できます。
- サウンド設定：イコライザーと音量制限を設定します。
- 電源オフ設定
 - 節電モード：本器に何も操作がない場合、設定された時間（1～60 分）に達すると本器は自動的電源オフにします。
 - スリープタイマー：設定された時間（1～99 分）に達すると本器は自動的電源オフにしま

す。

- 情報：本器の情報と本器のディスク容量を確認します。
- デバイスのフォーマット/工場出荷時設定：デバイスをフォーマット、または工場出荷時設定に復元します。

ご注意：本器をフォーマットする前に、ファイルを紛失しないようにファイルをバックアップしてください。

故障排除

● 電源が入りません

- 電量は充足状態かどうかをご確認ください。本器をアダプタに接続し、充電後にもう一度お試しください。

● 充電できません

- ケーブルを取り外して、再度接続してください。
- 5℃～35℃の温度範囲でバッテリーを充電してください。
- パソコンの電源を入れてください。

● パソコンからファイルをダウンロードできません

- 正しく接続されているかどうか確認してください。
- 内蔵容量がいっぱいかどうか確認してください。
- USB ケーブルが破損していないか確認してください。

● パソコンに認識されません

- 本機を取り外して、数分間待ってから、再度接続してください。
- 本機を取り外し、パソコンを再起動して、本機を再接続します。
- 本機を他の USB ケーブルでパソコンと接続します。
- 長時間使用していない場合は、約 10 分間充電してください。その後、正常に動作する可能性があります。

仕様

スクリーン	1.8 インチ TFT LCD スクリーン
シェル材料	亜鉛合金、アルミニウム合金
サイズ	89.5mm*40.5mm*9mm
重さ	38g
Bluetooth Ver	4.0
オーディオフォーマット	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
ビデオフォーマット	AVI/AMV(128*160)
写真フォーマット	JPG/BMP/ GIF
録音フォーマット	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
USB 端子	USB 2.0
内部メモリ	8GB
SD カード	最大 128GB は拡張可能
電池	260mAh リチウムコバルト酸化物電池
充電時間	2 時間 (5V/500mA)
OS	Windows98/ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

本製品についてのご質問は、hommiehk@hotmail.com までお気軽にお問い合わせください。